

УКАЗАНИЕ

Това кратко ръководство не замества предписаното по регламента (EU) 2016/799 приложение IC подробно експлоат. упътване за DTSC 1381.



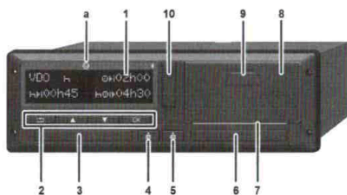
<http://fleet.vdo.com/manual-dtco41a-bg>

ОПАСНОСТ ОТ ЕКСПЛОЗИЯ

При товарене и разтоварване на опасни товари в потенциално експлозивна среда, моля, имайте предвид:

- Двата слота за карти трябва да са затворени.
- Капак на принтера трябва да е затворена.
- Покриващата клапа на предния интерфейс трябва да е затворена.
- Не натискайте никакви бутони на тахографа.
- Не трябва да е поставена никаква карта на фирмата, контролна карта или сервизна карта.
- Не могат да се включват допълнителни устройства (напр. VDO Link).

Обслужващи елементи

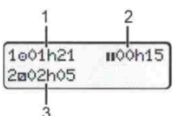


- | | |
|--------------------------|----------------------------------|
| (1) Дисплей | (5) Комби-букон Водач-2* |
| (2) Бутони на менюто | (6) Слот за карта-2 |
| Или Избор функция | (7) Ръб за откъсване на принтера |
| Потвържд. избора | (8) Капак на принтера |
| Прекъсв. меню | (9) Отключващо поле |
| (3) Слот за карта-1 | (10) Интерфейс изгледяне |
| (4) Комби-букон Водач-1* | (а) ADR-версия |

* Настройка дейност или изискване карта водач

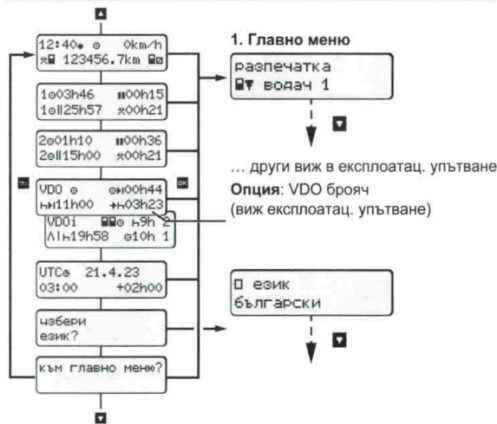
Индикации по време на пътуване

- Или: Смяна стандарт индикация.
- (1) Часово време (• = местно време)
- (2) Режим Експлоатация
- (3) Скорост
- (4) Операция Водач-1
- (5) Симв. водач-1
- (6) Пок. километ.
- (7) Симв. водач-2
- (8) Операция Водач-2



Опц. стандарт-индикация VDO брояч - виж експл. упътване.

Извикване на функциите на менюто



(възможно само при спрял автомобил.)

- С / Избор на желана индикация.
- С извик. меню функции (второ ниво на менюто).
- Избр. менюта стълпка по стълпка / Избирание.

Дневна разпечатка:

- [Разпечатка] [Водач 1]...[24ч дневна стойност]...[21.04.2023]...[разпечатка в UTC-време Да/Не]

Извън обхват - Въведете начало / край:

- [Въведете дъ автомобил]...[OUT+ или +OUT край]

Ферибот / влак - Въведете начало / край:

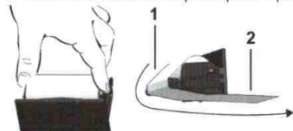
- [Въведете дъ автомобил]... [дъ Начало] или [дъ край]
- След [дъначало] настройка на текуща дейност.

Настройка местно време:

- [Въведете дъ автомобил]...[•• Местно време]...
- На стълпи от ± 30 мин. настройка мест. Време.

Замяна на ролката хартия

- Натиснете отключващата повърхност на блендата на принтера навътре. Принтерът се отваря.
- Изтеглете тавата на принтера от принтера.



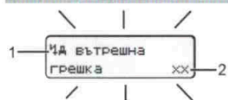
- Сложете нова ролка хартия и преведете през опт. ролка (1).

УКАЗАНИЕ

Внимавайте ролката хартия да не заседне в тавата на принтера и началото на хартията (2) да се подава под ръба на тавата на принтера (ръба за отрязване).

- Плъзнете тавата на принтера в отделението на принтера до щракване. Принтерът е готов за експлоатация.

Съобщения



(1) Пиктограма съобщение

- ! Събитие; Пример: [!• Пътуване без валидна карта]
- × Грешка; Пример: [×д Смушване на датчик]
- ⚠ Предупреждение за време на управление; Пример: [⚠1 Пауза!]
- ⚠ Обслужващо указание; Пример: [⚠то Няма хартия]

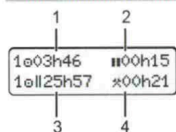
(2) Код на грешката

Съобщения и мерки Виж експл. упътване

Потвърждения на съобщения:

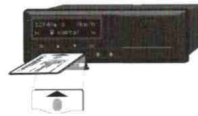
- Букон [•] натисн. 2 x: Съобщен. изгасва

Показване на времената на картата на водача

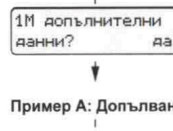


- (1) Време шофир. • от валидна почивка
- (2) Валидно време поч. • по регламент (EG) 561/2006
- (3) Време на управление през последните две седмици •
- (4) Продължителност на настроената операция

поставяте картата на водача / Ръчни въвеждания

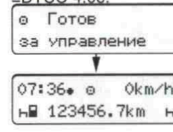
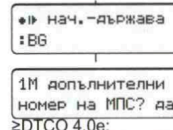
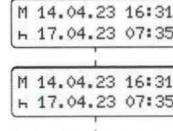


- При ADR-вариант включете запалването.
- Комби-букон [•] водач-1 натиснете по-дълго от 2 сек. Ще се отвори слота за карта.
- Отворете капачката на слота за карта.
- Поставете карта водач в слота за карта.
- Затворете слота за карти и го вкарайте.
- Следвайте воденето по менюто.

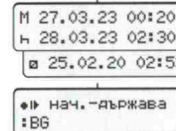
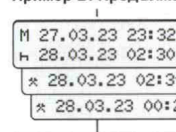


Пример А: Допълване на почивка

Изгледяне (15.03.23) 16:31 местно време Поставяне (18.03.23) 07:35 местно време



Пример В: Продължете дейн.



Показване: Име на водача, местно време 07:35 и UTC-времето 05:35UTC (лятно часово време: + 2 часа).

Дата/час последно изважд. карта в местното време (•).

Внимавайте за непрекъснато записване на дейностите.

Да: предприемете ръчен запис.

Не: не допълвайте дейност/време почивка.

Заданията се показват отново и можете да ги коригирате.

Изгледяне (15.03.23) 16:31 местно време Поставяне (18.03.23) 07:35 местно време



- Натиснете и задръжте букон [•]. Скок на последно въвежд. поле. (минутите мигат).
- Букон [•] натиснете отново.

Държава начало само при показано държава край на последно изваждане.

Потвърждаване на заданието.

• = пътуване възможно.

• = съществени данни са разчетени.

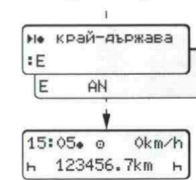
- DTSC посочва, че шофирането може да започне, освен това дали става дума за само един водач (•) или за екипно шофиране (••).

Пример С: Продълж. дейност и поставяне пред други



Изваждане на картата на водача

- При ADR-вариант включете запалването.
- Съответния комби-букон задръжте натиснат по-дълго от 2 сек.
- Следвайте воденето по менюто.



- Изберете държавата и потвърдете.
- Испания: Изберете региона.
- Прекъснете букон [•] Въвеждане на страната, ако искате напромер да продължите Вашата работна смяна. Ако функцията е налична, може да се направи ежедневна разпечатка, преди да извадите картата на водача.
- Слотът за карти ще бъде отворен за изваждане карта водач.
- Изваждане на картата на водача.
- Затворете слота за карти и го вкарайте.

Настройка на дейности

- Време на управление (автоматично при пътуване)
- Всички др. раб. времена (автоматич. при спране автомобил. за водач-1)
- Времена за готовност (времена за изчакване, време на пътника до водача, време в кабината за спане по време на пътуване за Водач-2)
- Паузи и времена за почивка

- Водач-1/ Водач-2: Натиснете комби-букон водач-1 [•] или водач-2 [•] докато желаната дейност (• или ••) се покаже на дисплея.

УКАЗАНИЕ

При край на смяната или при пауза, настройте непременно на операция •.

Автоматична настройка след запалването вклзиск (Опция):



Обозначен чрез мигане на действието за ок. 5 сек. на стандарт. индикация (а).

След това се появява отново предходната имдикация.

- При нужда съотв. промяна на дейността.